

# MITSUBISHI

## 三菱除濕機

形名

## MJ-E100WX

## 使用說明書



### 特點

- 抗氧化天然藥草盒
- 內部乾燥運轉
- 除菌過濾網 & 可洗式除菌過濾網
- 輕鬆濕控、輕鬆乾衣

## 目次

● 建議運轉行程	2
● 經常會問的問題	3
● 安全上請務必遵守之事項	4
● 注意事項	6
● 除濕時應注意的事項	6
● 各部名稱與功能	7
本體/操作部/液晶顯示 (低溫 除霜 黴菌 霉蟎)	
● 注意事項	10
● 事前準備	10
● 運轉	12
運轉/結束 溼度顯示說明/滿水顯示燈/	
● 輕鬆運轉	13
輕鬆濕控/輕鬆乾衣	
● 喜好運轉操作方法	14
強 弱 抑制黴菌 低溫運轉 溼度設定 空氣清淨	
● 自動擺葉操作方法	16
● 內部乾燥運轉行程	17
● 定時的設定	18
定時關機/定時開機	
● 移動時	20
● 排水	20
● 連續排水	21
● 保養維修	22
● 消耗品的更換	23
● 保管與廢棄	23
● 懷疑是故障時	24
● 保證與售後服務	26

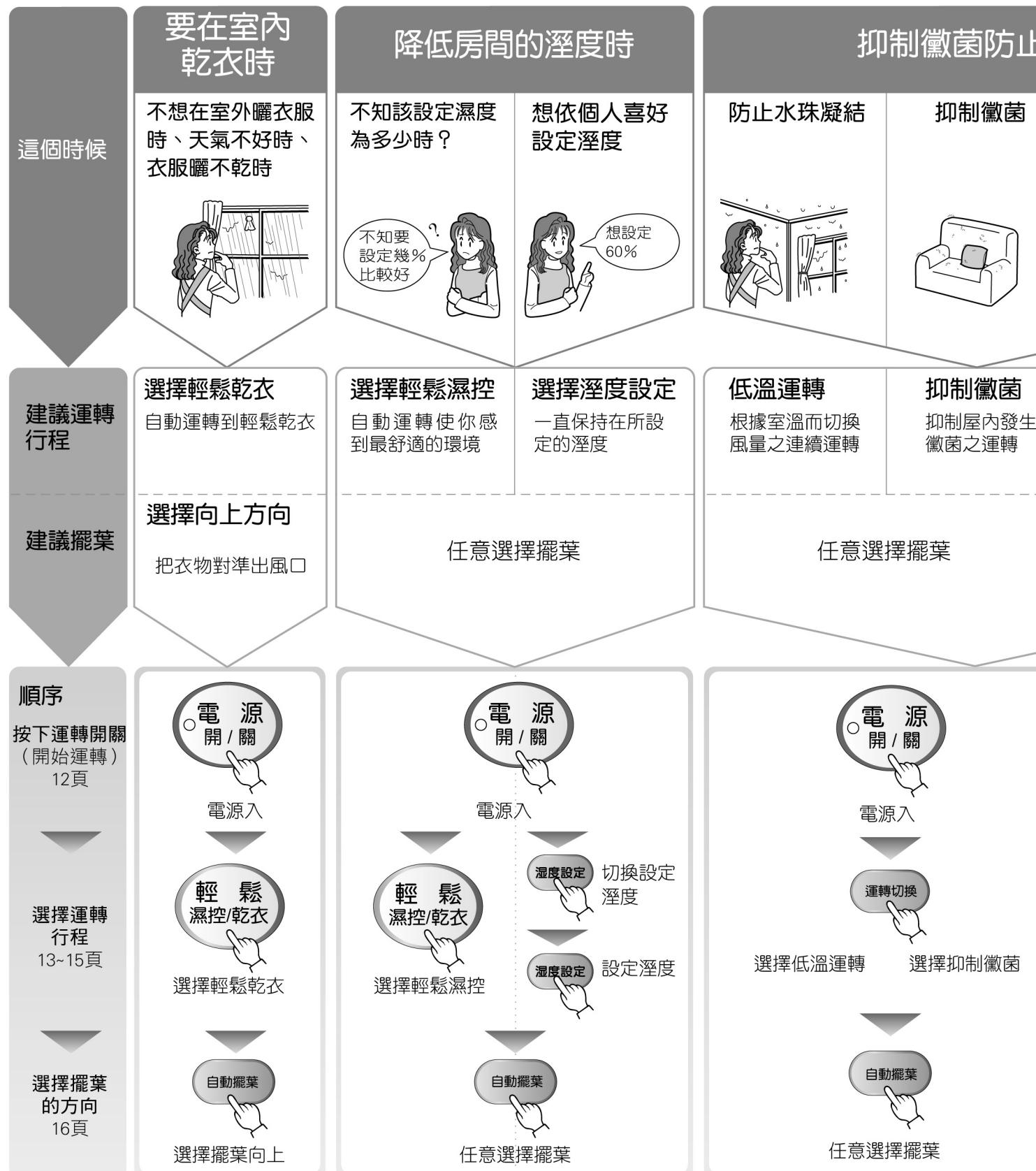
使用前

使用方法

這個時候

# 建議運轉行程

請將運轉切換及擺葉適當地配合使用



# 經常會問的問題

上結露

櫥櫃及鞋櫃  
的除濕



濕濕黏黏的

連續除濕

無論濕度多少  
連續除濕

背面



電 源  
開 / 關

電源入

運轉切換

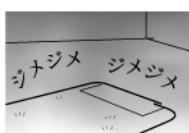
選擇連續除濕

自動擺葉

選擇背面

在這個時候請  
使用下吹出風口

● 棉被、地毯、榻榻米除濕



● 想乾燥床墊、地毯

使用方法

把擺葉向上翻立起來 16

電 源  
開 / 關

電源入

自動擺葉

停止擺動

運轉切換

選擇連續除濕



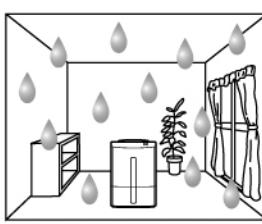
建議用「連續除濕」  
床墊放在高一點的地方會比較容易除濕

Q

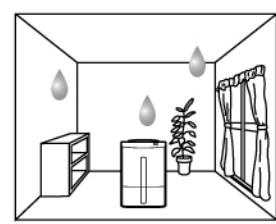
為什麼冬天的除濕量比較少？

A. 溫度、溼度不是下降嗎？因為溫度和溼度都下降，所以除濕量也跟著減少

特別是冬天溫度低時，空氣變得乾燥，參考下面的圖表就知道，除濕量和梅雨季時比較就減少很多



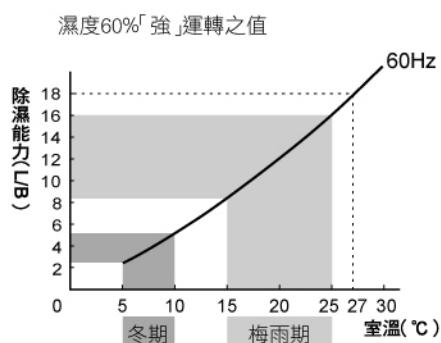
梅雨期(夏期)



冬期

※有時候雖然氣溫很低，但因為下雨或下雪溼度很高時用「低溫運轉」運轉的話，除濕量會比「強」運轉還多

14



圖表所示的除濕量，是固定在一定的室溫、濕度所測定出來的值和一般實際使用

Q

為什麼有時候會停止除濕運轉？  
為什麼有時候運轉途中會停止？

A. 在「輕鬆濕控」「抑制黴菌」「溼度設定」運轉行程中會自動切換為除濕、送風、停止。

13~15

# 安全上請務必遵守之事項

使用錯誤時可能導致之危險及其程度，以下列各警告標誌區分說明



因操作錯誤，而可能造成死亡或重傷。

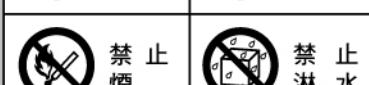


使用方法錯誤時可能導致傷害或房屋傢俱等損害。

本文中所使用各標誌意義如下。



禁止



禁止分解



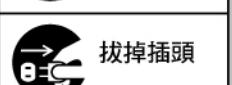
禁止煙



禁止淋水



遵照指示



拔掉插頭



(標示於機體上)  
注意內有旋轉物



運轉或停止除濕時不要直接拔去及插入插頭



禁止

請勿連接電線或使用延長線及多孔插座



禁止

會導致火災、觸電、發熱。



會導致火災、觸電。

入風口或出風口不可伸入細長物等撥弄擺葉



禁止

因內部風扇高速運轉，會有導致受傷或故障的危險。

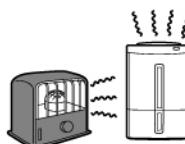
請勿自行修理、分解、改裝



分解禁止

會導致火災、觸電。  
有修理必要時，請逕洽各  
經銷商或服務站。

請勿靠近各發熱器(烤箱、電熱器等)



禁止煙火

樹脂部份如果溶化，會有火災的危險。

電源插頭灰塵擦拭完畢時，請確實再次插好



確實插好

接觸不完全若有空隙則容易附著灰塵，可能會引起火災或觸電

使用AC110V 15A以上的專用插座



交流110V

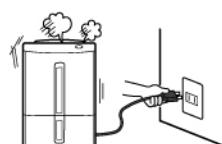
若使用110V以外的插座否則可能會導致火災、觸電。

請把水箱內所積存的水倒掉



若誤飲或用於其他用途，可能導致疾病或意外事故。

異常時(有焦味等)，請停止運轉拔去電源插頭



異常時拔去

異常時若持續運轉，則可能會導致火災、觸電、故障。請即洽各經銷商或服務站。

# 注意

出風口或背面吸入口請勿以布、毯子類鋪蓋



通風不良會導致火災、發熱。

請勿乘坐於除濕機上



除濕機腳輪易滑動傾倒，造成傷害。禁止

除濕機上請勿放置花瓶等裝水容器



因內部浸水，電氣絕緣體易惡化，導致觸電、漏電火災。

請勿置於陽光直射或雨淋處所(屋內專用)



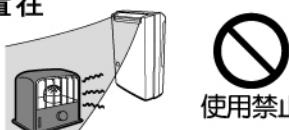
會導致過熱或觸電、漏電火災。

請勿在櫥櫃或傢俱有空隙或狹小空間使用



若通風不良易引起火災、發熱。

加熱器具請不要放置在出風口附近



易造成加熱器具的故障

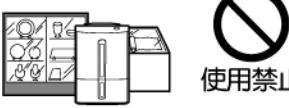
請勿置於大量使用藥品場所(醫院、工廠、實驗室、美容院等)



空氣中所含藥品或溶劑會使除濕動作不良，導致漏水造成傢俱浸濕等。

請勿用於食品、美術品、學術資料之專業保存等特殊用途。

會降低保存品的品質。



排水管四周如果在0°C以下，則無法連續排水



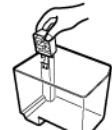
水管內部會因為結冰，而導致除濕水會漏出而浸濕傢俱等。

請勿置於油、可燃性氣體易外洩處



萬一外洩積存在除濕機周圍，很可能引起火災。

水箱中保麗龍請勿拆下



禁止拆下

如拆下則水箱一旦滿水位，運轉亦不會停止，可能造成傢俱浸濕形成觸電或漏電。

請勿置於易浸到水之處使用



禁止浸濕

浸濕時易引起漏電火災或觸電。

出風口不要直接

對著人體吹

出風口長時間直接對人體吹會造成身體不適及脫水現象



禁止

天然抗氧化藥草請勿放在小孩拿得到的地方，請勿自行分解拆開或弄破

萬一吞食的話，恐會有意外發生

禁止

請置於水平安全穩固的場所

水平

除濕機傾倒會導致內部水漏出，浸濕傢俱並引起漏電火災或觸電。

請握住電源插頭再拔下



握住

若以拉扯電源線方式拔下插頭，可能會使電源線破損，導致短路、觸電火災的危險。

移動前，請先停止運轉再倒掉儲水水箱的水

把水倒掉

儲水箱漏水會浸濕傢俱等造成觸電或漏電。

## 注意

將水箱的水倒掉之後，握好把手利用滑輪移動

若傾倒等會造成地板的損害。



握住手把

連續排水時，請注意排水管是否彎折或高度落差等，確保能使排水通暢

除濕機的水漏出可能浸濕傢俱等。 把水倒乾淨



收藏後，若再重新使用或連續排水及長時間使用時，請至少二週檢查一次。

排水管內若阻塞異物或污垢易造成過熱或漏水。



檢查

若是屋內牆壁脆弱或傢俱易受損，請注意龜裂或皺痕



注意

打掃時請先停止運轉再拔去插頭



插頭拔下

因運轉中內部擺葉高速回轉，易造成傷害。

若長時間不使用時，請別忘記將插頭拔下



插頭拔下

以免造成漏電火災或觸電。

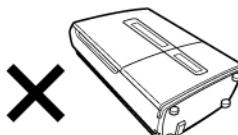
## 注意事項

### ● 除濕機請勿橫置

橫置時水箱內的水會浸濕機體產生故障。  
如有以上情形請洽各經銷商或服務站。

### ● 搬動時請勿橫倒機體

會產生故障



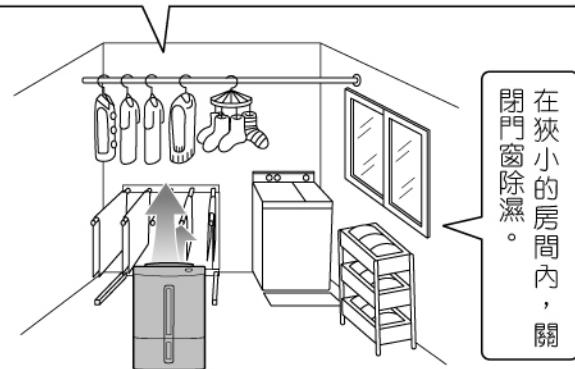
## 除濕時應注意的事情

除濕前先把水箱的水倒乾淨

除濕運轉時請減少門及窗戶的開關

想乾燥衣服時

用脫水機脫乾水分後，皺紋拉平後再晾。將自動出風的擺葉，對準要晾的衣物。衣物最好保持距離，以確保良好通風。

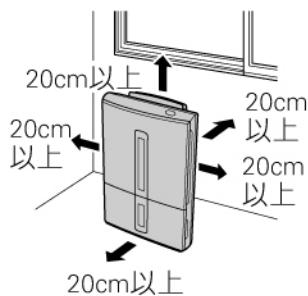


冬天若使用暖爐使室溫維持在16度以上時，衣物會乾得更快

- 衣物的乾衣時間依衣物種類、室溫之條件不同而有所差異，低溫時所需乾燥時間為常溫時之兩倍。(低溫時指約10度左右、常溫時指約20度以上)
- 強風會從本體上方右側吹出。

設置場所的位置

要有良好的除濕效果，  
請於除濕機周圍保留適當的空間。

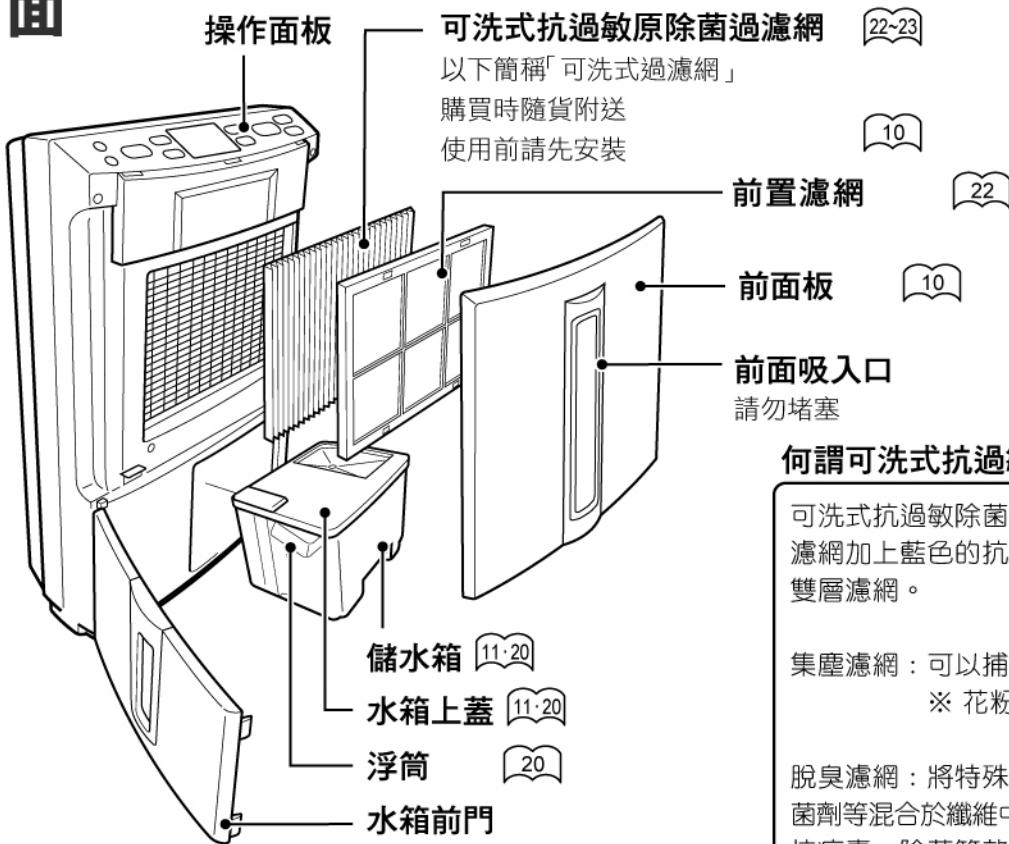


運轉有聲響時

運轉時會有些微振動和噪音。可以在本體底下放置地毯等物防止噪音。如此也可避免榻榻米及地毯的凹陷。

# 各部名稱與功能

## 正面



### 何謂可洗式抗過敏除菌過濾網？

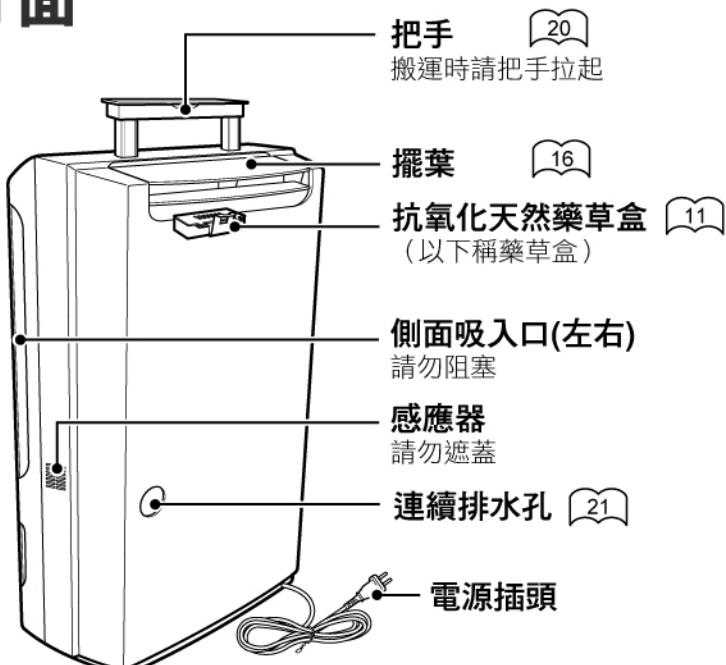
可洗式抗過敏除菌過濾網，是由白色的集塵濾網加上藍色的抗過敏源除菌濾網所組成的雙層濾網。

集塵濾網：可以捕捉細微的花粉和灰塵  
※ 花粉的直徑 約10~100um

脫臭濾網：將特殊的除臭劑、抗過敏源、除菌劑等混合於纖維中所製成，可達到抗過敏、抗病毒、除菌等效果。

但是無法去除香菸的煙塵及一氧化碳等。

## 背面



購買時，若有發現儲水箱中有殘留的水，這是工廠內進行除濕測試時所留下的，並非異常。



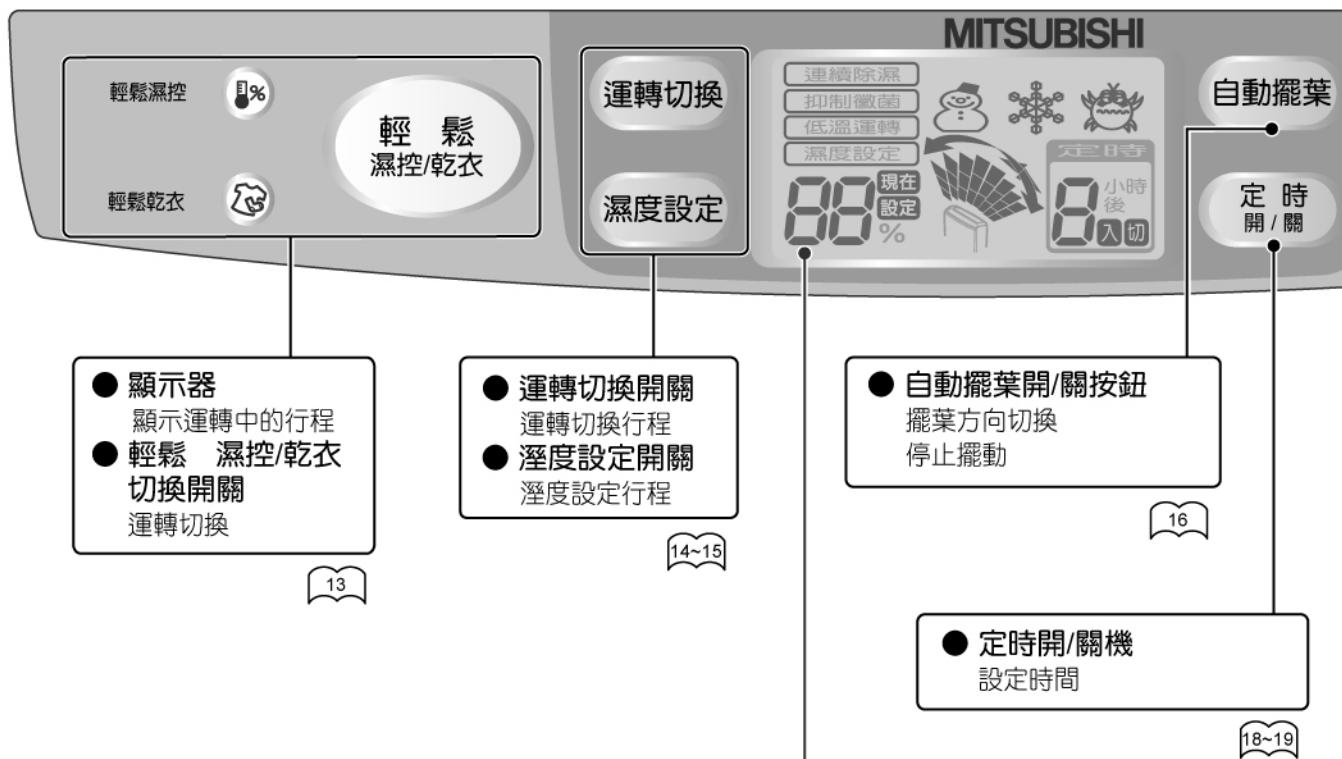
抗氧化天然藥草盒 [11]  
購買時即附送抗氧化天然藥草盒，要使用前請再安裝

### 何謂抗氧化天然藥草盒？

最主要的天然藥草中添加有「抗氧化」的功能，特別在出風口裝置抗氧化較好的迷迭香天然藥草。飄散出微微的清香，不會有任何異味。平常衣物會變黃是因為曬太陽時紫外線、或使用乾衣機時產生的熱，使殘留在纖維深層內部無色的透明油脂氧化而變黃。

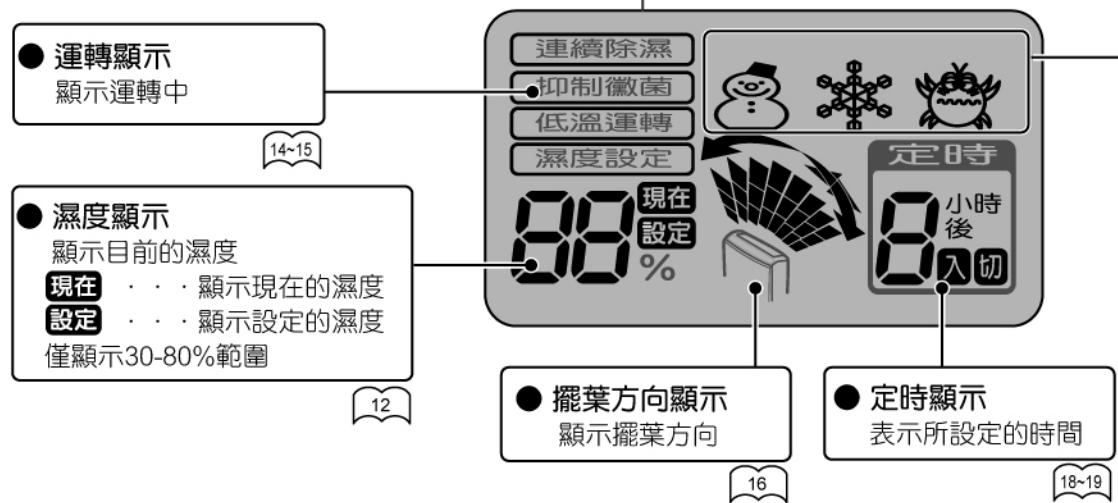
如果使用除濕機在室內晾衣的話，再加上天然抗氧化藥草的雙重效果，就可以避免衣物變黃。

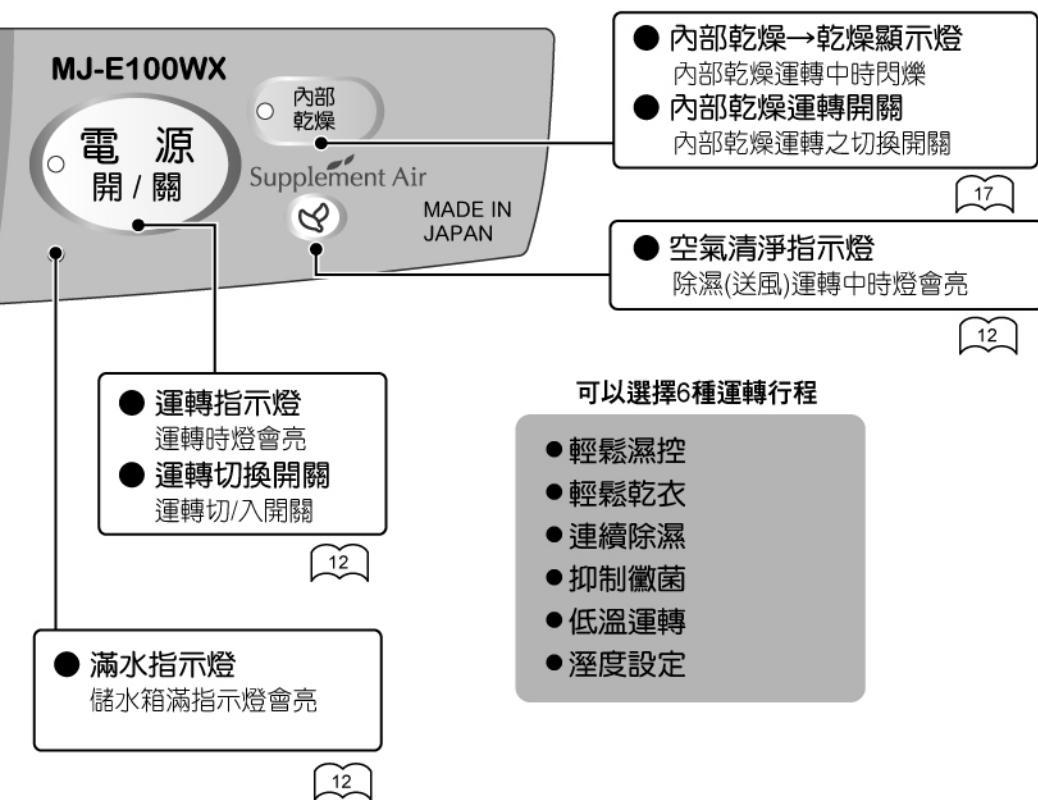
## 操作部



## 液晶顯示器

說明 液晶面板 顯示內容



**狀態表示**

除濕機在室內狀態顯示

**低溫運轉顯示**

運轉中室內溫度在15°C以下時  
會顯示「」

當顯示「」時，建議使用低溫運  
轉行程除濕

14

**除霜運轉顯示**

當「」顯示時會停止送風(除濕)，  
而內部則進行自動除霜。除霜運  
轉結束之後，請稍待片刻機器會  
自行再重新除濕運轉。

**除霜運轉中 送風停止(擺葉停止)**  
運轉音會有變化

當室溫約在15°C以下時，會自動  
進行。(約每隔40分鐘運轉一次)

**潮濕警示**

在運轉「停止」中，當屋內濕度約  
75%以上時，「」會閃爍告知。  
當「」燈閃爍時，請再依除濕  
標準使用。

不想使用潮濕警示時，請拔掉  
電源插頭。

# 注意事項

## 運轉中，有時室內溫度會上升2~4°C

除濕機沒有冷房能力。而且運轉中會吹出熱風，所以室溫有時會上升2~4°C。

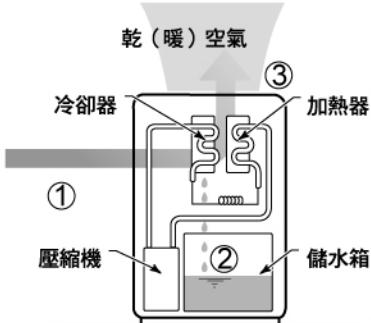
除濕機會吹出熱風是正常現象，並非故障。  
(冬天溫度低時，有時所吹出的風會比體溫還低，所以不覺得風是暖的)

### 除濕原理

將冰水倒入杯中，會令杯子周圍的空氣變冷，杯子表面因而產生水滴。

除濕機就是利用這種原理來除去濕氣。

- ① 利用冷卻器將室內空氣變冷，並將濕空氣變成水滴
- ② 水滴滴落儲水箱中。
- ③ 除濕過的空氣再經加熱器變暖後送出。  
依照以上述原理反覆地除去屋內的濕氣



## 有時候室內濕度計的顯示濕度和除濕機的溼度顯示會不一樣

因為除濕機和溼度計的放置場所不同，溼度顯示也不一樣。

此外，每個地方依空氣流通不同，也會造成溼度不同，可參考下列



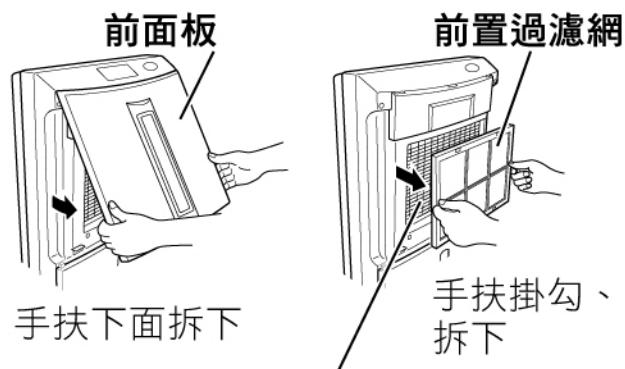
# 準備

## 安裝可洗式抗過敏除菌過濾網

抗過敏除菌過濾網，和本體包裝在一起。請務必先安裝之後再使用。

### 1 從塑膠袋內取出過濾網

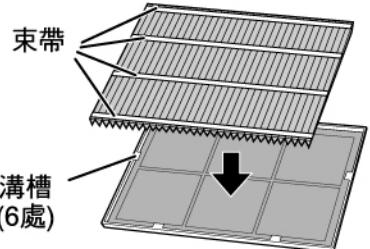
### 2 拉開前面板，取下前置濾網



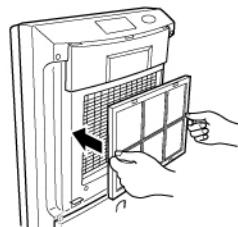
即使機體內部金屬彈性而稍有變曲，性能上也毫無問題。

### 3 安裝過濾網

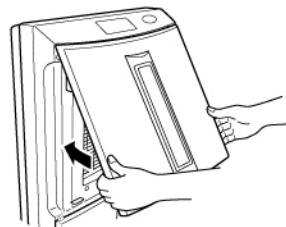
有束帶的那一面朝上，嵌入前置濾網的六個溝槽內



### 4 將前置濾網及前面板安裝回本體上



手扶掛勾，安裝在本體上

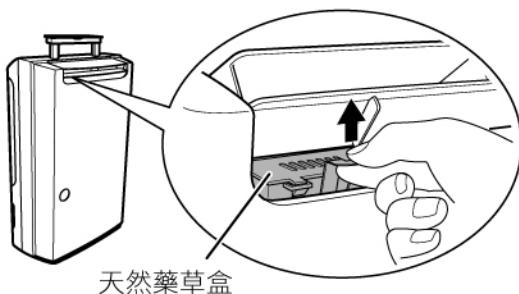


先掛好上了掛勾，再往下押緊

# 安裝天然抗氧化藥草

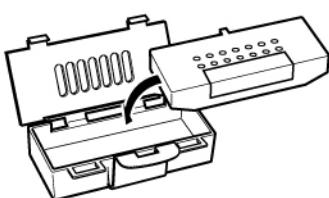
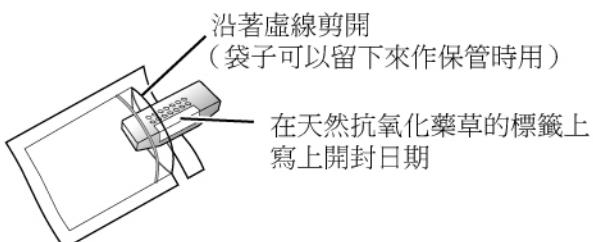
安裝卡式天然抗氧化藥草後，可以一面除濕，一面放出抗氧化成分的空氣

## 1 天然藥草盒卡匣取出



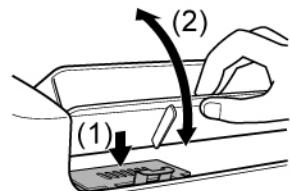
天然藥草盒

## 2 拆開天然藥草盒的包裝袋放入卡匣中



## 3 安裝卡式天然抗氧化藥草

用手撥動葉片，確認天然抗氧化藥草盒不會卡到葉片



### 注意

- 卡式天然抗氧化藥草，請勿自行分解或弄破
- 請依照上述操作方式使用

### 小常識

- 沒有安裝卡式天然抗氧化藥草，機器也可以運轉
- 沒有天然抗氧化藥草，機器也可以照常運轉，只是不會放出抗氧化成分的空氣
- 使用卡式天然抗氧化藥草時，是微微的清香而已，幾乎聞不到什麼味道
- 天然抗氧化藥草若只是短期使用過(1~2個月)後要保存時，可使用原來的袋子裝好保存

### 更換期限

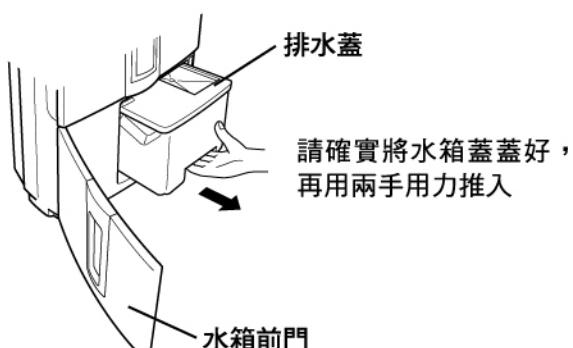
天然抗氧化藥草的使用更換期限為開封後6個月。  
可以扣除放在原來的袋子內的保存期限。  
使用6個月後，請另行購買新品。

23

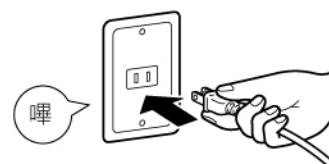
## ⚠ 注意

卡式天然抗氧化藥草請勿放在幼兒拿得到的地方  
請勿自行分解或弄破，以免造成意外之困擾

## 儲水箱的確認



## 電源插頭請妥善插入



請使用AC110V電源

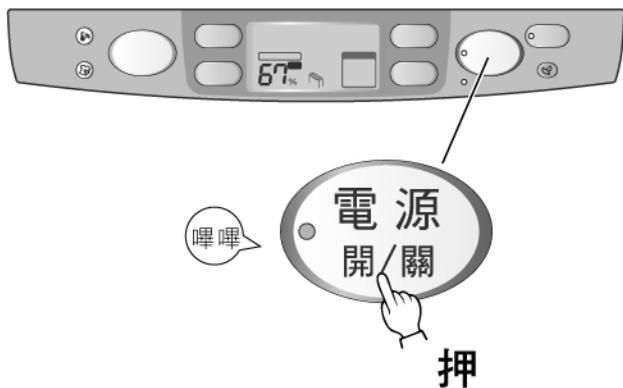
### ● 目前濕度顯示

葉片打開時，會自動關閉

使  
用  
前

# 運轉

## 運轉



- 燈亮表示運轉
- 顯示運轉行程
- 擺葉自動開啟

開始除濕請依『輕鬆濕控/乾衣』切換運轉。  
選擇希望的運轉行程

13-15

運轉停止或電源插頭重新插電後，立即再按下電源開關後，要約3分鐘後才會開始除濕。(為保護壓縮機的緣故)

開始運轉時，運轉聲音會變大

本除濕機有記憶運轉模式的功能，當除濕機電源關閉後，再次的開啟時會記憶前次的運轉模式。

## 運轉結束



- 運轉指示燈熄滅
- 運轉指示消失

設定內部乾燥運轉時，會進行機體乾燥運轉

17

- 小常識**
- 室溫降至15°C以下時，會自動變為除霜運轉，約間隔四十分鐘一次，每次五分鐘，除霜運轉結束後，才會再度除濕運轉。 9
  - 除濕機適用的除濕室溫大約是介於1~40°C之間。只是，當處於室溫35°C時而除濕機本體溫度又升高，則此時保護裝置會起動，除濕機將停止運轉。這時請將除濕機之出風口設定在「上方」，再打開開關繼續使用。
  - 室溫未滿1°C時，除濕過程中水氣會結凍而致使除濕機無法除濕。所以請先進行送風運轉。

## 溼度顯示說明

表示例



『現在』所顯示的溼度，即現在的溼度

- 現在溼度顯示的範圍在30%以下時→顯示30%
- 若溼度在80%以上時→顯示80%

表示例



『設定』顯示所設定的溼度(指依所設定的溼度運轉)

15

## ○ 滿水

## 水箱裝滿水時，滿水顯示會亮燈

儲水箱滿水時，會自動停止運轉，「滿水顯示燈亮」另以響笛告知。

請即刻把水箱內倒掉

20

- 滿水顯示(以嗶嗶聲告知)
- 送風停止(擺葉停止)
- 液晶面板顯示消失

- 排水後，將儲水箱放好，滿水顯示燈會自動消失，即可再度運轉。

- 若滿水顯示燈亮時，只能操作電源「開/關」。

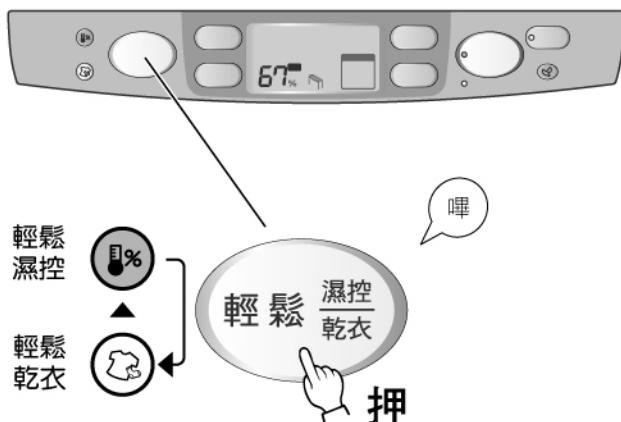
## 空氣清淨顯示燈



送風(除濕)中 顯示燈會亮燈  
(不能用開關來切換)

# 輕鬆運轉

依據室內的溫度、溼度變化自動設定運轉，可省掉自行設定各種運轉內容的麻煩  
要除濕時請使用「輕鬆濕控」，要乾衣時請使用「輕鬆乾衣」  
為更有效地達到使用目的，請參考下表之「使用基準」

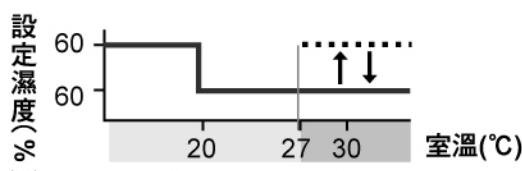


●所選擇的運轉燈亮

## 輕鬆濕控

可依照室內的溫度及溼度變化，自動切換風量做最適合的運轉。(可省掉特別設定的麻煩)  
當室溫高時只送風運轉。即能輕輕鬆鬆除濕，並享受最適溫、適濕的舒適生活環境。

依實際溼度狀況，有時候會停止送風、葉片會停止轉動



當室溫在27度以下時，配合室內溫度的變化做適合的除濕運轉。  
(維持50%~60%溼度)

當室溫在27度以上時，先做除濕運轉將溼度降到50%，再進行送風運轉。待溼度升高至60%時再進行除濕運轉。  
(維持50%~60%溼度)

## 輕鬆乾衣

乾衣進行中，因室內溫度、溼度、衣服數量、厚薄、晒衣方式之不同，所需乾衣時間都會有所差異，可視狀況隨時自行關閉電源，若無自行關機時，則運轉12小時後即自動停止。

### 使用基準

- 運轉前請先將儲水箱內的水排出。滿水時運轉將停止。
- 與「定時關閉」並用時，有時會發生衣物不乾的情況。
- 在下列情況時，衣物不容易乾  
室溫在15°C以下、衣物很多、衣物掛得很緊密、衣物比較厚、房間比較大

6

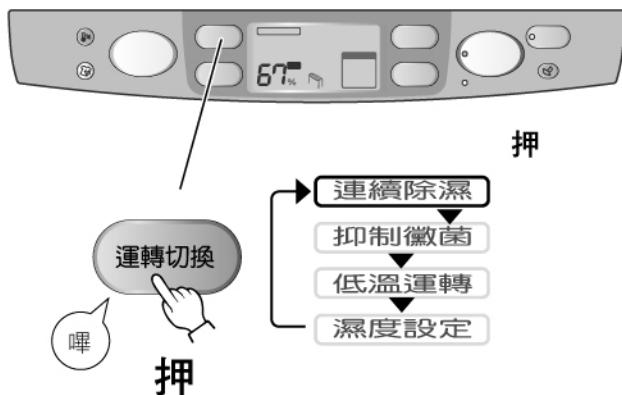
『輕鬆濕控』及『輕鬆乾衣』運轉中，按下溼度設定時，即轉換為『溼度設定』行程

15

# 喜好的運轉操作方法

## 連續除濕・抑制黴菌・低溫運轉

想連續運轉時使用連續除濕，想要抑制黴菌發生時使用「抑制黴菌」，在室內溫度較低時使用「低溫運轉」。



· 顯示所選擇的行程

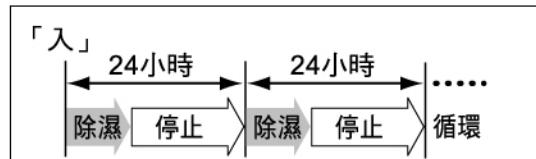
- 溫度、溼度下降時，除濕量就會減少。
- 使用連續除濕、抑制黴菌、低溫運轉時，無法設定溼度。



### ● 連續除濕 想連續運轉除濕時使用

### ● 抑制黴菌 每天一次自動的保持低濕度(約3-6小時)，以防止黴菌的產生。 為更有效運轉，請在適用面積範圍內使用。

- 一日24小時中，溼度40%運轉3個小時，溼度50%轉6個小時(依照房間的溼度自動重複的運轉、停止做切換)
- 若溼度一直居高不下時，則一直連續除濕運轉。



在室內濕度未下降前請關閉房間的門窗，請不要使室內空氣與室外流通。  
由於室內環境條件的不同，發霉的情形仍有可能發生。

小常識

- 室內及浴室有水汽凝結時
- 空氣循環不良的地方(壁櫈角落或傢俱內側)
- 成蟲的壁虱，有時候只運轉一次效果是不夠的  
躲在房間角落，或藏在棉被裡面的壁虱，有時候無法完全抑制  
因為壁虱種類之不同而效果也不同
- 對於已發生之黴菌，是無法去除的
- 「抑制黴菌」及「定時開關」兩種功能不可同時使用，會得不到任何功效。

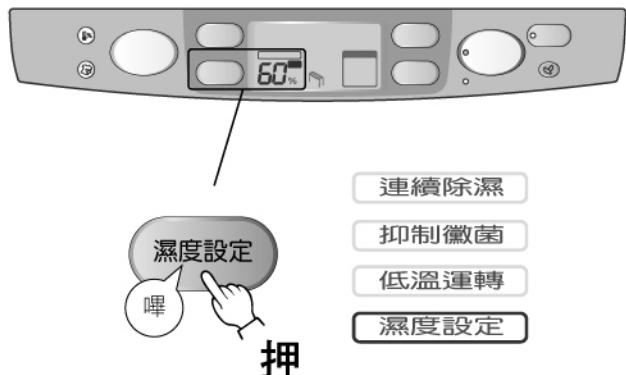
### ● 低溫運轉 本機種可因應室溫而自動切換風量及連續運轉。在約15°C以下時風量為最大。 「」表示建議使用低溫運轉。



**小常識** 以「低溫運轉」運轉是為了防止結露，因室內氣溫降低使得與室外相接的窗戶玻璃因溫差而凝結水氣。

## 溼度設定

自行設定濕度時運轉切換



顯示所選擇的行程

運轉開關也可以切換至「濕度設定」

### 濕度設定

若想保持所希望設定的濕度時，以按鍵設定濕度，請使用濕度設定。

**請事先將濕度設定好。**

當濕度到達所設定濕度之下時，會停止運轉，當濕度上升後，會再度運轉。

開始運轉六分鐘之內，無論房間內的濕度高低，都會運轉。

### 如何抑制黴菌發生

黴菌的菌絲若處在乾燥的環境中，便無法產生新的孢子(相當於植物的種子)，亦即無法繼續繁殖，不過，孢子本身對乾燥的耐力較強。引據環境生物學研究所阿部惠子博士之實驗報告「黃麴毒素、青黴實驗」。

黴黴菌 青黴菌檢驗基準  
(環境生物學研究所 阿部惠子博士 試驗數據)

### 如何抑制壁虱繁殖？

一般家庭中最常見的壁虱，孵化後很脆弱，只要空氣乾燥的話，就會死亡  
抑制黴菌運轉，就是利用這個原理

家庭壁虱檢驗基準  
(都市居住環境研究所 吉川翠博士 試驗數據)

小常識

室內房門開關次數太多或是室內空間太寬廣，也是濕度無法迅速下降的原因。

### <確認所設定的濕度・設定濕度>

- 按一次 **設定** 以顯示，將會顯示目前所設定的濕度。(將顯示約3秒鐘)



60  
設定%

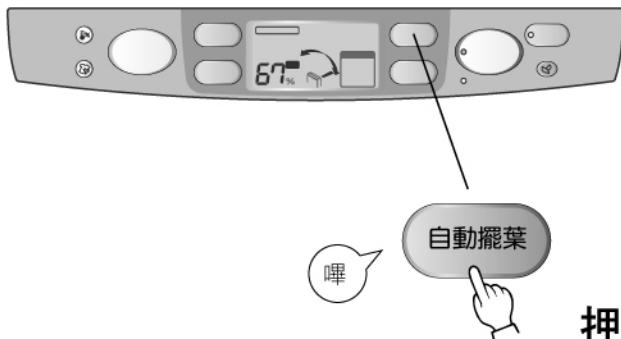
- **設定** 順序按下可變換設定濕度



70 → 65 → 60 → 55 → 50

# 自動擺葉(螢幕顯示 說明)操作方法

自動擺葉可以配合使用的用途、目的，有4種選擇方式



自動擺葉

押

- 自動擺葉開啟
- 螢幕上顯示擺葉方向

電源插頭拔下再插上後，自動擺葉會停止。

顯示擺葉擺動的範圍

(擺葉的動作和螢幕動作並不一致。)

每按一次

## ● 摆葉停止



擺葉將轉至垂直位置後停止上，擺葉顯示螢幕會消失。

將葉片調至希望角度上

想把擺葉的角度調至希望的角度，用手調整擺葉角度。

## ● 廣角



室內全面除濕時

將風量送至室內各個角落，由上方擺動至背面方面。

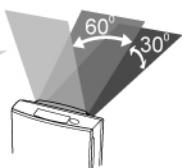
## ● 上吹出風口



衣物乾燥時

自動切換擺葉擺動速度，讓衣物平均受風。

若以一定速度擺動時，與上方比較背面的受風時間較短，所以如左圖之30°間則為緩慢運轉。



## ● 背面



櫥櫃等除濕時

小常識

吹出風的音量因吹出方向的不同而有所變化。為了執行定位作業，出風口最多會停止8秒的時間後，再開始進行運轉。

若手或物品觸摸擺葉時，擺葉角度會改變，請按方向按鍵重新設定擺葉方向。

注意

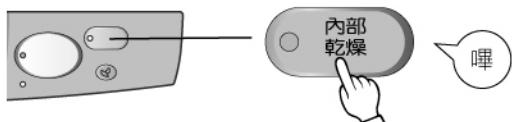
貼壁放時，有時擺葉會停止，請將擺葉垂直後，再重新使用。  
風吹入牆壁時，有時牆壁會弄髒。

# 內部乾燥運轉行程

將本體內部的濕氣乾燥，抑制冷卻器產生黴菌。  
使用除濕功能後，建議使用內部乾燥運轉。

## 自動運轉

各種運轉結束後，每次進行內部乾燥運轉。



電源「開」時按下

- 內部乾燥運轉待機狀態  
(內部乾燥運轉燈亮燈)

除濕運轉終了後，內部乾燥運轉開始  
運轉「切」後，輕鬆乾衣運轉終了後，定時  
關機運轉終了後

- 內部乾燥運轉開始

內部乾燥燈閃爍，溼度表示燈熄擺葉  
垂直停止

內部乾燥運轉

- 內部乾燥運轉終了

內部乾燥燈熄，擺葉關閉

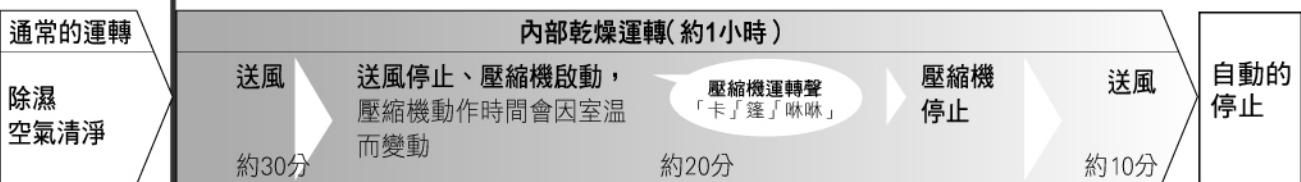
## <解除自動運轉時>

運轉「開」時，按下內部乾燥開關  
(內部乾燥燈滅)

- 小常識**
- 將電源插頭拔掉後，自動運轉將解除。
  - 內部已發生黴菌，是無法去除的，中途解除，將有可能得不到清淨的效果。
  - 內部乾燥運轉時，請勿關閉擺葉。會導致噪音。
  - 為將本體內部之濕氣排出，有時會導致室內溼度升高。
  - 排出之濕氣有時會有異味，這是因為濾網無法完全清除的異味成分被本體內部的水分所吸收。  
\*濾網主要為過濾阿摩尼亞。
  - 內部乾燥運中，無法設定定時關機。

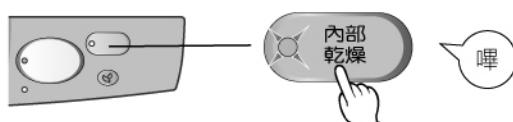
<內部乾燥運轉內容> 內部乾燥運轉時間約為1小時，但是，當室溫低於1°C時，為保護壓縮機故運轉時間將縮短。

運轉「關」



## 手動運轉

只有按下開關時才進行內部乾燥運轉



電源「關」時按下

- 內部乾燥運轉開始

內部乾燥燈閃爍，溼度表示燈熄  
擺葉垂直停止

內部乾燥運轉

- 內部乾燥運轉終了

內部乾燥燈熄，擺葉關閉

## 中途停止內部乾燥運轉時

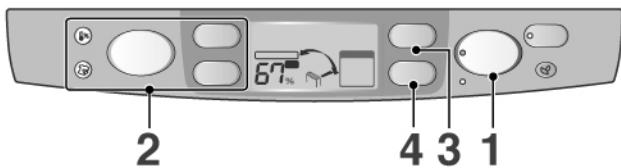
內部乾燥運轉中按下內部乾燥開關  
(內部乾燥燈熄)

按下運轉開關，內部乾燥運轉停止，  
開始一般運轉。

# 定時的設定

## 定時關機設定

可設定運轉時間1-9小時。  
請在電源「開」時設定。



## 定時關機設定

### 1 確認電源開關為「開」

### 2 運轉切換

請選擇想要的運轉方式

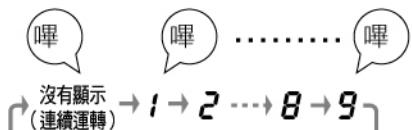
### 3 決定擺葉動作

請選擇想要的擺葉角度

### 4 設定的運轉時間

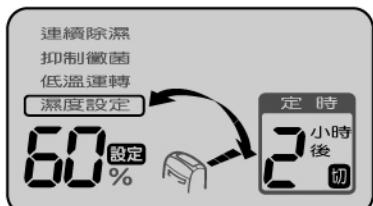


- 如按「1」則表示「1小時間後 切」
- 每按一次則出現「1-9小時」順序的顯示  
(連續按著時顯示會自動變換)



→定時關機→預約結束

自動除濕( 設定60%)，按「廣角」按鍵  
設定2小時的範例



- 每經過一小時，剩餘的運轉時間會自動減少一小時。
- 設定時間一到，運轉會自動停止，擺葉自動關閉。

## 取消

想停止運轉時

按電源開關→關



- 按電源開關→關

取消定時開關設定時，仍想繼續運轉

按住定時開關鍵至剩餘時間的顯示消失，  
則會恢復連續運轉。

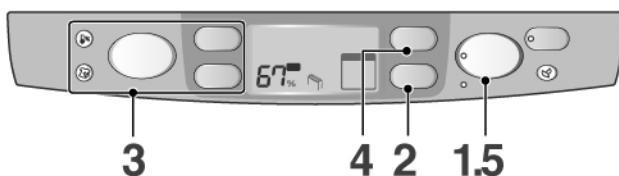


- 定時關機→取消

- 請先排水再啟動。運轉中水箱滿水時，滿水燈亮起並且停止運轉。
- 時間設定，無法同時設定開和關。
- 輕鬆乾衣和抑制黴菌不能同時使用定時開關。
- 內部乾燥運轉中，無法設定定時關機。

## 定時開機運轉

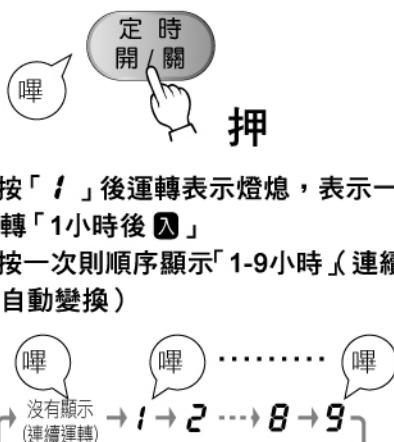
可於1-9小時內，設定自動運轉時間。  
請於電源「關」時設定。



## 定時開機設定

### 1 確認電源開關為「關」 12

### 2 設定運轉啟動時間



### 3 運轉切換 13-15

請選擇想要的運轉方式  
可選擇設定內部乾燥運轉(自動) 17

### 4 決定擺葉動作 16

請選擇想要的擺葉角度

### 5 按下電源開關確定設定時間

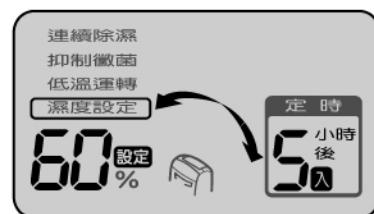


- 時間表示，運轉燈熄→燈亮

→啟動時間預約完成

如果時間顯示及運轉燈在閃爍，表示您電源開/關忘記按了。  
(警報→「嗶嗶...」響一分鐘)

自動除濕(60%)，按「廣角」按鍵五小時後自動啟動範例



- 每經過一小時，會顯示剩餘的時間，每次遞減一小時
- 所設定時間一到後，運轉自動開始

## 取消定時開關設定

按電源開關→關



- 定時開機設定取消

小常識

- 內部乾燥運轉中，若設定定時開機，即解除內部乾燥運轉模式。
- 市售定時插頭，無法設定定時開機運轉。

# 移動時

## 請握好把手再移動



可使用腳輪移動。

請先把儲水箱的水倒掉和確認擺葉已關閉後，再移動除濕機。

- 腳輪前後方向移動萬一有滑動不順時，請勿強行拖拉，以免傾倒。
- 請勿手持著下吹擺葉而移動。

### ●機體請勿橫向移動，容易引起故障。

腳輪萬一有滑動不順時，請勿強行拖拉，以免傾倒。

### ●利用腳輪移動機體時，請平穩、定向的移動。

●搬運時，若遇到門檻或階梯時，請抬高本機體後再行搬運工作，此外，為了避免傷害地毯表面，請勿在長毛地毯上移動滑輪。

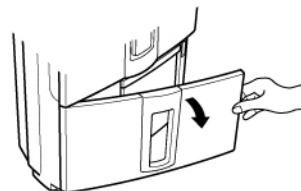
●電源線請勿捲到輪子裡，以免電源線破損。

小常識

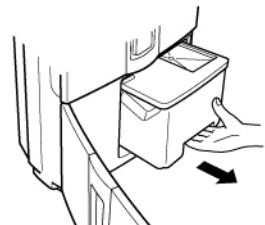
# 排水

儲水箱滿水時(約4.0公升)，會自動停止運轉，顯示燈會提醒您，請倒掉水箱內的水。 12

## 1 取出儲水箱

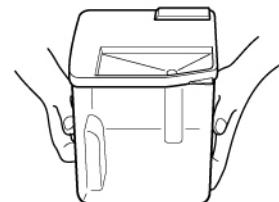


打開水箱前門



用雙手平穩地取出

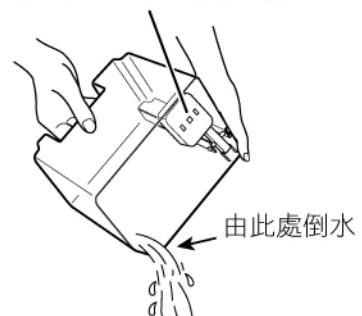
將水箱握住



## 2 打開倒水口上蓋，將水倒掉

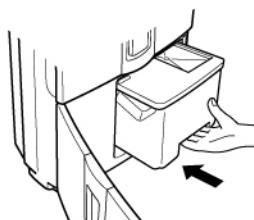


請不要把浮筒拿出或拆開



由此處倒水

## 3 倒水口上蓋蓋好後放回原處



請確實將倒水口上蓋、水箱蓋蓋好，用兩手推入。  
(響起「嗶」聲)

- 請確實將倒水口上蓋、水箱蓋蓋好，否則會造成無法取出儲水箱。

- 若儲水箱沒有依正確的方式裝入，「滿水」的顯示燈會亮起，此時無法運轉。

小常識

請不要把保麗龍拿出來或拆開，否則會無法測知已至滿水位而造成漏水的情況。

# 連續排水

如果除濕機附近有排水的地方，可以接上市售的普通水管(內徑15mm)，連續排水。  
連續排水可省去滿水倒水之麻煩，可供長時間運轉。

準備  
物品

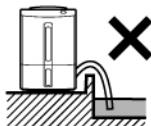
- 市售水管（內徑15mm）  
準備除濕機至排水處的長度
- 鉗子

## 水箱的設置範例

正確設置例

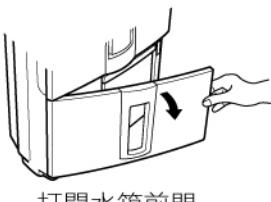


錯誤設置例

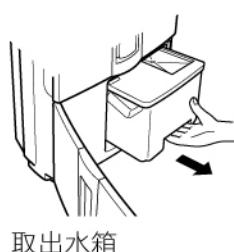


- 請勿使水管中途上翹折彎。
- 並確實使水管位置低於排水孔。

## 1 取出儲水箱

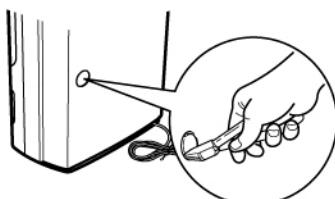


打開水箱前門

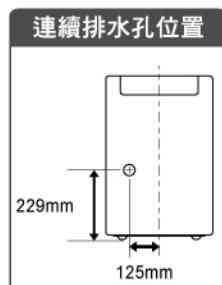


取出水箱

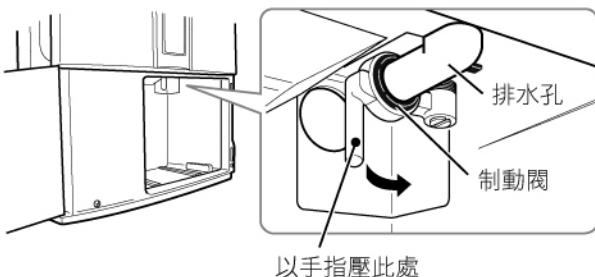
## 2 打開連續排水孔



機體背面有固定連續排水孔，先用鉗子等將外部剪下(3處)，小心別掉到裡面去。



## 3 將水管插入排水孔



以手指壓此處

- 請確認水管的品質、是否折彎、鬆落。
- 最好每二週檢查一次。
- (管內若有昆蟲或灰塵則會導致漏水)

小常識

## 注意



水管周圍如果為0°C以下時，請勿使用連續排水。

水管內部的水會結冰，除濕水會漏出浸濕傢俱。

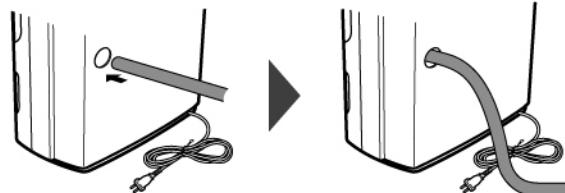


連續排水或長時未使用時，請至少二週檢查一次。

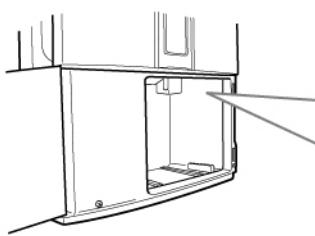
排水管內若阻塞異物或污垢，易造成過熱或漏水。

## 4 本體背面有連續排水孔

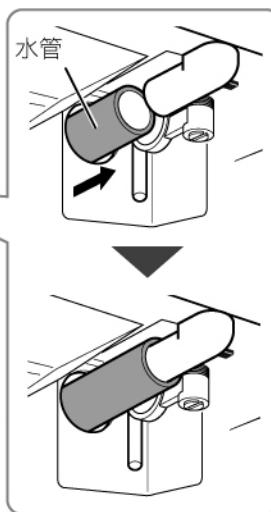
將市售水管（內徑15mm）  
(確實的壓入本體的排水孔上)



將水管確實壓入本體的排水孔上，並確認是否漏水。



- 請確認水管是否有折彎、裂痕等劣化狀況。



## 5 將水箱裝好，並將水管前端置於排水處。

若未將水箱裝好，則無法運轉。

使用方法

# 保養維修

請勿使用清潔劑、熱交換器用洗淨劑、去污粉、化學抹布、汽油、揮發油、稀釋劑等。  
會損害儲水箱、機體，造成漏水。

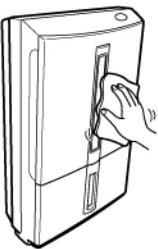
## 污垢時

### 儲水箱・本體

#### 以柔軟布擦拭



浮筒  
請勿取下



- 由於空氣中灰塵會造成上蓋及水箱內側發黑，若無法清除，以清水清洗後以乾布擦乾。
- 清理不徹底時，會造成水箱發霉。

## 每二週一次

### 濾網架

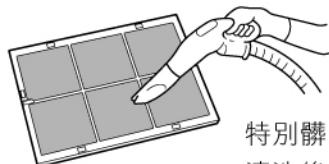
濾網架阻塞，會影響除濕的效果，最好二個星期清掃一次。

拆裝方式 [10](#)

#### 1 拆下前面板及前置濾網

#### 2 拆下濾網

#### 3 清理前置濾網



以吸塵器清理  
污垢

特別髒時，請以溫水或清水  
清洗後晾乾

#### 4 裝上濾網

#### 5 裝上前置濾網及前面板

## 三個月一次

### 可洗式除菌濾網

浸洗後曬乾，可回復性能長保功效。

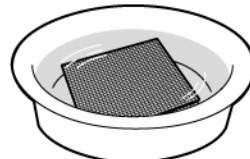
請每三個月洗一次。

拆裝方式 [10](#)

#### 1 拆下前面板及前置濾網

#### 2 拆下可洗式除菌濾網

#### 3 將光可洗式除菌濾網浸洗



以清水或溫水浸泡30分鐘

請勿使用洗劑、熱水清洗。也請勿使用刷子刷洗、搓揉，以免濾網破損。

- 濾網表面有些許泛黃，發黑時亦不會影響效果。
- 濾網浸洗以8次為限，8次以後請便換濾網。

#### 4 請將濾網充分曬乾

請勿使用曬衣夾子，易造成破損。請勿使用未曬乾的濾網。

#### 5 裝上濾網

#### 6 裝上前置濾網及前面板

# 消耗品的更換

可洗式除菌濾網、天然藥草盒為消耗品。  
請定期更換濾網。（不使用天然藥草盒亦可除濕，請自行選擇。）  
(請洽各經銷商及服務站購買)

## 濾網之更換

濾網的壽命為2年，有下列情況請更換濾網。

- 濾網浸洗8次後
- 濾網因香菸，灰塵致使濾網變黃、變黑
- 濾網壽命會因使用環境、使用狀況而有不同。

### 拆下前面板及前置濾網更換濾網

拆裝方式 10

## 天然藥草盒之更換

請每6個月更換一次

從本體內取下天然藥草盒，更換。  
(開始使用時，請自行註明日期，以確保使用時效)

拆裝方式 11

### 交換用可洗式濾網

●形號 MJPR-10WFT

### 交換用抗氧化天然藥草

●形號 KD100PL

請洽全省經銷商、服務站購買。

# 保管與廢棄

## 保管時

停止運轉後放置一天等本體內部餘水瀝乾後，請進行下列作業。

### 1 進行內部乾燥清淨運轉 17

為預防本體內部發霉，建議進行內部乾燥運轉

### 2 電源線以束帶收掛好



### 3 排水 20

將儲水箱內水倒掉並  
將殘留水份擦乾



### 4 清掃前置濾網 22

用吸塵器  
吸取污垢



### 5 收藏方法

將機體充分乾燥後，用布等將灰擦乾淨。  
・請勿置於陽光直射處，並直立保管。

## 廢棄處理

請依當地廢棄物方式處理

- 濾網  
材質：PET、PS
- 天然藥草盒  
材質：PP  
無法分解請依當地塑膠廢棄物處理  
方式處理
- 本體  
無法分解請依當地塑膠廢棄物處理

# 懷疑是故障時？

● 以下情況應並非故障。

狀 態	原 因 · 處 理 方 法
吹出熱風	<ul style="list-style-type: none"><li>● 除濕後的空氣，會經過加熱器後再以暖和的風吹出。(無冷氣機效果)</li></ul>
儲水箱中無水 除濕量很少	<ul style="list-style-type: none"><li>● 溫度和濕度是否過低。 請先確認目前濕度。若濕度過低，會降低除濕能力。</li></ul>
不運轉(沒有風)停止運轉	<ul style="list-style-type: none"><li>● 電源插頭是否脫落。 →請確實插好電源插頭。</li><li>● 出風口和吸氣口是否被蓋住。 請將出風口和吸氣口的遮蓋物移除。</li></ul>
一下子就停止	<ul style="list-style-type: none"><li>● 空氣過濾網是否阻塞。 →請依照「維修保養」所指示之方式清理乾淨。</li></ul>
自動擺葉不會動	<ul style="list-style-type: none"><li>● 是不是在「輕鬆乾衣」運轉中 →有時因室溫、溼度條件之不同，一下子停止運轉是正常的</li></ul>
● 滿 水 亮燈	<ul style="list-style-type: none"><li>● 請確認是否為『輕鬆濕控』『抑制黴菌』『溼度設定』運轉行程，若是則過程中會自動切換為除濕、送風、停止。</li></ul>
霜 取 顯示	<ul style="list-style-type: none"><li>● 滿水燈是否亮起(儲水箱是否滿水) →請將水箱中的水倒掉，再將水箱重新放好。</li><li>● 儲水箱是否放置妥當。再將儲水箱重新放好。 →請將儲水箱中的水倒掉。</li></ul>
已經把運轉「關」？ 機器仍在運轉	<ul style="list-style-type: none"><li>● 是否在「內部乾燥」運轉中 運轉結束後，會自動進入「內部乾燥」行程</li></ul>
無法達到所設定濕度	<ul style="list-style-type: none"><li>● 房間是否過大。 →請依適用面積的範圍使用。</li><li>● 窗戶和出入口的門是否開關次數過多。 儘可能使房間保持密閉狀態。</li><li>● 是否使用汽油暖爐等會產生蒸氣的物品。</li></ul>
除濕機所顯示的濕度和其他 濕度計所顯示不同	<ul style="list-style-type: none"><li>● 即使是同樣的房間，也會因地點的不同濕度也會有差異，請把顯示濕度視為標準值。</li></ul>
擺葉不按照所設定動作	<ul style="list-style-type: none"><li>● 請重新按自動擺葉按鈕開關。</li></ul>
儲水箱中有液體或白色蒸氣 痕跡	<ul style="list-style-type: none"><li>● 這是因為工廠內除濕測試時所殘留的水或水蒸氣，並非異常。</li></ul>
排水上蓋或水箱內有類似黑 色燒焦痕跡	<ul style="list-style-type: none"><li>● 為空氣中灰塵的污垢 請參照維修保養清理</li></ul>

## 狀 態

## 原 因 · 處 理 方 法

聲音

運轉聲音大  
有共振聲音

- 是否放置不當而致機體傾倒搖晃。  
→請在安全平穩的地方使用。
- 空氣過濾網是否阻塞。  
→請依照「維修保養」所指示之方式清理乾淨。
- 在木板或狹小房間運轉時容易有共振聲音。  
→可在機體下方舖上軟墊，可減少共振聲音。

5

22

6

使用中，聲音突然變大

- 壓縮機剛啟動時聲音會比較大(電源開啟約3分鐘後或在輕鬆濕控、溼度設定運轉中，聲音會較大。)

16

吹出風的聲音大小不同  
發生『咻！咻！』  
聲『咯！咯！』異音時

- 擺葉的角度不同，會讓聲音大小有所變化。
- 是冷媒流動的聲音  
在開始運轉時、運轉切換時、運轉停止時，會有冷媒流動的聲音，當冷媒流動到達安定時即不會有聲音。

16

壓縮機不動(聽到  
「噴-」聲音)

- 是壓縮機啟動的聲音  
自動濕控運轉時，因為會有不連續的運轉，所以會有壓縮機啟動的聲音，停止運轉或重新插電3分鐘內，壓縮機不會啟動，這是因為要保護壓縮機的緣故。

12

吹出的風  
有異味

剛開始使用時

- 因熱交換器的溫度急速上升，瞬間會產生異味。

內部清潔運轉中

- 所排出的溼氣會有異味。因為可洗式過濾網無法除去的味道成分是正常的，會被本體內部的水分吸收。

電源插頭或電源線異常發熱

- 馬上停止使用，請洽瑞林服務站

### ●錯誤顯示

#### 錯誤顯示

#### 原 因 · 處 理 方 法

R2 顯示

- 電源插頭是否確實插好。  
→請將插頭在插座上重新插好。

11

P4 顯示

- 出風口是否蓋住。  
→請將遮蓋物移除並將插頭在插座上重新插好。
- 空氣過濾網是否阻塞。  
→請按照「維修保養」方式清理。

5·11

22

R1 R6 E0 E8 顯示

- 故障  
→請拔下電源插頭，並立即聯絡輕銷商或服務站。

這個時候

如經以上處理方式，異常情況仍無法消失時，請拔下電插頭連絡經銷商或服務站。

# 規格

型 號	MJ-E100WX
電 源	單相 110V 60HZ
除 濕 能 力 ①	10.0L/日
除 濕 能 力 ②	18.0L/日
消 耗 電 力	285W
標 準 除 濕 坪 數	7~13坪
排 水 箱 容 量	約 4.0L 自動停止
重 量	10.8kg
外型尺寸(高X寬X深)	570mm X 384mm X 187mm
隨 機 附 件	可洗式空氣清淨過濾網、天然藥草盒

- 除濕的面積標準，是根據JEMA規格(JEM1411)的數值。
- 除濕能力①是室溫27°C，相對濕度60%的條件下所運轉的數值，表示每天(24小時)的除濕量。
- 除濕能力②是室溫30°C，相對濕度80%的條件下所運轉的數值，表示每天(24小時)的除濕量。

敬告愛用者：

為保障您的權益，請將隨貨內附之保證書，填妥資料並加蓋經銷商店章。並請妥為保存，以便能於保障期間內享受免費之售後服務，謝謝！

進口廠商：台灣三菱電機股份有限公司

代理廠商：歌林股份有限公司

地 址：台北市中山北路六段88號11樓

地 址：台北市重慶南路一段86號10樓

電 話：(02)2833-5300

電 話：(02)2314-3151

製造廠商：三菱電機株式會社

● 瑞林科技公司所屬全省服務站的地址、電話，可能因站址遷移或電話變更等因素而有所改變，請恕本公司無法周全告知

● 為了保障您的權益，若需維修時，請先查詢下列電話為禱

基隆服務站	基隆市中船路112巷24號	電 (02)24248916	南投服務站	南投市中興路346號	電 (049)2233483
松山服務站	台北市松隆路119-3號	電 (02)27698800	北港服務站	雲林縣北港鎮華勝路143號	電 (05)7732938
北西服務站	台北市和平西路二段92-1號	電 (02)23032814	嘉義服務站	嘉義縣水上鄉中山路二段1026號	電 (05)2686574
北北服務站	台北市敦煌路205號	電 (02)25952113	新營服務站	新營市民榮里和平路6-1號	電 (06)6323714
三重服務站	三重市溪尾街14號	電 (02)82876869	台南服務站	台南市文成路757號	電 (06)2804061
板橋服務站	土城市學府路一段189巷11弄2號	電 (02)22742008	高雄服務站	高雄市光華一路148-2號	電 (07)7612976
中和服務站	中和市板南路112號1樓	電 (02)22445628	鳳山服務站	高雄縣鳳山市中山西路27號	電 (07)7470710
中壢服務站	中壢市新興路286號	電 (03)4287001	屏東服務站	屏東市忠孝路124號	電 (08)7325225
新竹服務站	新竹市和平路147號	電 (03)5236370	岡山服務站	高雄縣路竹鄉環球路459號	電 (07)6974493
苗栗服務站	苗栗市至公路403號	電 (037)321221	澎湖服務站	馬公市西文里173號	電 (06)9211099
台中服務站	台中市北屯路427-3號	電 (04)22413763	台東服務站	台東市永福路145號	電 (089)327377
中海服務站	台中市工業區20路39號	電 (04)23504471	花蓮服務站	吉安鄉吉興路一段234號	電 (03)8529191
彰化服務站	彰化市中山路一段123號	電 (04)7513774	羅東服務站	羅東鎮興東南路35之1號	電 (03)9543248

※消費者諮詢專線：歌林股份有限公司 0800-231-758

歌林網站：<http://www.kolin.com.tw>

※消費者服務專線：瑞林科技服務股份有限公司 0800-066-628

瑞林網站：<http://www.realise.com.tw>

台北 (02)8287-6277 台中 (04)2359-3064 高雄 (07)697-2417 花東區 (03)852-9191

# 歌林股份有限公司

台北市重慶南路一段86號10樓.....TEL:(02)2314-3151